



# Observador

Ano XXXV  
Órgão Informativo  
das Usinas da Pedra,  
Buriti, Ibirá e Ipe.

Nº 407 15/9 a 15/10 2005

## Pedra recebe

### Prêmio

### MasterCana 2005

A Usina da Pedra recebeu novamente o Prêmio MasterCana "Os Melhores do Ano no Setor Sucroalcooleiro", na categoria "Usina/Destilaria do Ano - Cogeração de Energia".

A solenidade de entrega aconteceu dia 19 de setembro, no Clube de Campo Vale do Sol, em Sertãozinho.

Estiveram presentes ao evento, Agenor Branco Júnior, gerente Departamento de Energia Instrumentação e Automação, Nazareno A. Sertori Durão, gerente industrial - Pedra, Luiz Roberto da Silva - Ibirá.



Luiz Roberto e Marilda, Nazareno e Marinez, Lúcia e Agenor na entrega.



Agenor com o prefeito de Sertãozinho, José Gimenes e Josias Messias (à direita) da Procana, empresa responsável pelo Prêmio.

## Boletim Parcial da Safra

### USINA DA PEDRA

Período: 3/maio a 16/outubro - 167 dias  
Cana Moída: 3.268,719 toneladas  
Produção Açúcar: 3.370.002 sacas  
Produção Alcool: 163.757.000 litros

### USINA BURITI

Período: 25/abril a 16/outubro - 175 dias  
Cana Moída: 1.409.973,690 toneladas  
Produção Alcool: 120.131.000 litros

### USINA IBIRÁ

Período: 09/maio a 16/outubro - 161 dias  
Cana Moída: 940.366,640 toneladas  
Produção Açúcar: 1.220.367 sacas  
Produção Alcool: 43.488.000 litros

# Dezembro Festivo 2005

Em dezembro teremos Festas de confraternização para funcionários efetivos e esposas, Cesta de Natal, Papai Noel e Programa de Viagem.

*Veja a programação e aproveite!*

MAURÍCIO E MARCELO E BANDA NEW WEST YOUNG



### Usina da Pedra

Jantar no Recinto de Leilões

2 de dezembro:

funcionários das áreas Industrial, Administrativa, Planejamento e Promoção Social.

3 de dezembro:

funcionários da Divisão Agrícola.

BANDA METRÓPOLE



### Usina Ibirá

Almoço no Grêmio de Santa Rosa de Viterbo.

4 de dezembro:

BANDA VÊNUS



### Usina Buriti

Jantar no Salão

Paróquial São José, em Buritizal

9 de dezembro

## Não esqueça:

**Confirme sua presença no período de 24 a 31 de outubro.**

- Confirme sua presença e a presença de sua esposa ou de seu esposo.
  - Confirme também se você vai usar o transporte oferecido pela Empresa.
- Esta confirmação é muito importante para que possamos providenciar os convites e organizar o transporte e outros itens que farão a festa ainda melhor.**

*A confirmação deve ser feita com seu chefe.*

### Programa Papai Noel

**Atenção Crianças!** Em dezembro, Papai Noel estará na Empresa para distribuir brinquedos para todos os filhos de funcionários com idade de 0 a 11 anos.

- Dia 5: Ibirá • Dia 6: Pedra
  - Dia 8: Buriti
- Não perca o dia!

### Cesta de Natal

Neste ano os profissionais do Corte de Cana e Mão de Obra Regional - Fazendas, Experimento Agrícola e Combate de Pragas, Pecuaría de todas as Unidades, receberão uma Cesta de Natal. Uma consulta prévia entre os Líderes das Equipes Agrícolas confirmou ser essa a preferência da maioria dos trabalhadores.

### Programa de Viagem

**Santos, Porto Seguro, Serrambi, Disney, Cancun. 607 participantes.**  
**As saídas começam dia 9 de dezembro! Boa Viagem!**



USINA BURITI

## Parceria para capacitação profissional

**330** funcionários participaram dos treinamentos de Profissionalização para Cortadores de Cana, que compõem o Programa Cana Limpa, desenvolvido pelo Senar - Serviço de Aprendizagem Rural e Sindicato Rural de Buritizal.

Ministrado por Rose Ferreira, do Senar, os treinamentos, além da prática, abordaram os temas: Importância e Dimensão do Agronegócio, História e origem da cana de açúcar, Aspectos Ambientais, Procedimentos, Qualidade no Corte de Cana, EPI's

No final do Curso, os participantes visitaram a Usina e compreenderam a importância da entrada de cana de boa qualidade para manter uma boa Eficiência Industrial. O aproveitamento foi excelente.



Para Manuel Fernandes, da Turma 07, *"os conhecimentos ajudarão a aumentar a qualidade do corte e a segurança, porque aprendi mais sobre EPI's".*

Manoel Carlos Camilo de Oliveira, da Turma 08, destacou: *"O curso foi muito bom, compreendi o porque de muitas coisas que antes não entendia."*



O Projeto foi apresentado dia 25 de agosto, em reunião com a presença de representantes do Senar, Jean Clanei Guimarães e Maria Luzia Silva Menezes, Luiz Francis de Menezes, presidente do Sindicato Rural de Buritizal, Luiz Alberto Zavanela, gerente Agrícola da Buriti e demais representantes das áreas Agrícola, Segurança do Trabalho e Treinamento da Usina.



Turma 07 assiste a demonstração prática do corte com qualidade.



Turma 08 em visita à Usina.



Turma 03, durante a visita a moenda, acompanhados pelo líder de Turma Manoel Onias Ferreira e pelo pessoal da Segurança.

segurança

## Riscos e Medidas de Controle para Produtos Químicos

Os produtos químicos, essenciais para o processo produtivo, requerem conhecimentos específicos e habilidades para seu manuseio.

Por isso, visando o aperfeiçoamento dos funcionários que, direta ou indiretamente, interagem com esses produtos na Empresa, o Setor de Segurança e Higiene do Trabalho realizou o treinamento "Manuseio de Produtos Químicos", que abordou temas importantes, como natureza dos produtos, estocagem, rotulagem, manuseio, descarte, transporte, segurança e primeiros socorros.

Além do aprimoramento técnico, fundamental para a correta utilização desses produtos e o controle dos riscos, o Treinamento também preparou os participantes para as providências necessárias diante da ocorrência de sinistros.



## Na Buriti continuam as Reuniões do Programa "De Olho nas Metas"

Em agosto, 211 funcionários da área agrícola, entre motoristas e operadores de colhedora, carregadeira, empilhadeira e reboque participaram de reuniões com os agrônomos João Marcelo e Rodrigo F. Alves, Roner Sérgio Branquinho, auxiliar de Controle Manutenção e com o técnico de Segurança, Ernildo Basilio da Rocha para avaliar os resultados que vem sendo alcançados.



De pé, Roner, João Marcelo e Ernildo com o pessoal da frente de cana picada.



Ernildo Rocha com o pessoal da frente de cana inteira e, à direita Rodrigo F. Alves.

**SAIBA: EM CASO DE SINISTRO COM PRODUTOS QUÍMICOS AÇIONE O PASE**

Na Pedra: **9222** via rádio ou quebra vidro.

Na Buriti: **160** - via rádio

Na Ibirá: **8228** ou via rádio

### Expediente

Publicação mensal da Usina da Pedra, Buriti, Ibirá e Ipê e Carpa. Direção: Pedro Biagi Neto. Redação, Edição: Dagna Cavallheiro Machado. MTb17.092. Diagramação: Sheila Cristina Guimarães. CORRESPONDÊNCIA: Cx. Postal 02, Serrana. CEP: 14150-000. FONE: (16) 3987-9000. Tiragem: 4000 exemplares. Distribuição GRATUITA. AUTORIZADA REPRODUÇÃO DE MATÉRIAS CITANDO A FONTE.

## 21 de setembro - Dia da Árvore Reflorestamento: importante contribuição ambiental.

Para festejar a data, foi programado um plantio de árvore na Usina da Pedra, realizado por alunos da Escola Objetivo- Serrana, que estavam em visita à Usina neste dia.

Rafael Dassie da Costa, técnico agrícola responsável pelo plantio de áreas de reflorestamento e a agrônoma Eloisa Jendiroba, do setor de Planejamento e Controle Ambiental escolheram a arceira pimenteira, uma espécie de planta nativa da Região, muito utilizada em projetos de reflorestamento.

Os funcionários Eduardo da Matta, Antônio Carlos Capitelli e Carlos Alberto Valdevite foram convidados para acompanhar o plantio, uma vez que seus filhos, alunos do Objetivo, participavam da visita.

Após a visita, foi oferecida uma muda de arceira pimenteira para o plantio na Escola e uma para cada estudante levar para casa. As mudas vieram do Projeto SARA - Cravinhos, entidade que, em parceria com a Usina da Pedra, contribui para a continuidade do trabalho de recuperação ambiental.



Toninho com a filha Bruna, Eduardo da Mata com o filho Eduardo e Bertinho com Carlos Eduardo.

### Saiba

#### REFLORESTAMENTO: NOS ÚLTIMOS TRÊS ANOS, A EMPRESA PLANTOU 216.000 MUDAS DE ESPÉCIES NATIVAS

*“Com o plantio de espécies de árvores nativas da Região, procuramos formar novamente matas e bosques, que servirão para melhorar as condições de vida das plantas, animais e do próprio homem, pensando nas futuras gerações.”*

**Eloisa Jendiroba,**  
agrônoma- Usina da Pedra

serviço

## Referendo sobre Desarmamento

No próximo dia 23 de outubro os brasileiros estão convocados a votar sobre o desarmamento, através do *Referendo*. O voto é OBRIGATORIO para os eleitores que tem entre 18 e 70 anos e FACULTATIVO para os demais eleitores. Para participar do **Referendo**, o eleitor deverá estar com sua situação regular perante a Justiça Eleitoral.

### O QUE É REFERENDO?

É uma consulta popular, prevista no artigo 14 da Constituição Federal. Porém, esta consulta é feita DEPOIS da aprovação de uma lei pelo Governo e tem como objetivo a manifestação popular sobre aquela lei. O Governo já aprovou a lei do Desarmamento, ou seja, a lei que proíbe o comércio de armas de fogo. Agora o povo irá votar, através do Referendo, se concorda ou não com essa proibição.

## Resultados do PPR 2005 acumulados até 30 de setembro

USINA PEDRA			
FATORES	ÍNDICES	GRUPO 1	GRUPO 2
1- Eficiência Industrial	85,4 %	31,00 %	43,00 %
2- Absenteísmo Trabalhador Rural	5,34 %	7,00 %	10,00 %
3- Terra na Cana- Kg/Ton.	4,7	11,10 %	15,50 %
4- Rendimento Energético Colhedeadras	1,2050	7,00 %	8,00 %
5- Rendimento Energético Caminhões	63,6	8,40 %	11,90 %
<b>Total</b>		<b>64,50 %</b>	<b>88,40 %</b>

USINA BURITI			
FATORES	ÍNDICES	GRUPO 1	GRUPO 2
1- Eficiência Industrial	87,5 %	54,00 %	76,00 %
2- Absenteísmo Trabalhador Rural	6,93 %	5,00 %	7,50 %
3- Terra na Cana- Kg/Ton.	6,1	8,60 %	12,00 %
4- Rendimento Energético Colhedeadras	1,2150	7,00 %	8,00 %
5- Rendimento Energético Caminhões	55,3	2,40 %	3,40 %
<b>Total</b>		<b>77,00 %</b>	<b>106,90 %</b>

USINA IBIRÁ			
FATORES	ÍNDICES	GRUPO 1	GRUPO 2
1- Eficiência Industrial	85,0 %	41,00 %	59,00 %
2- Absenteísmo Trabalhador Rural	7,63 %	4,00 %	5,00 %
3- Terra na Cana- Kg/Ton.	4,9	16,10 %	22,50 %
4- Rendimento Energético Colhedeadras	1,2130	7,00 %	8,00 %
5- Rendimento Energético Caminhões	55,3	6,00 %	8,50 %
<b>Total</b>		<b>74,10 %</b>	<b>103,00 %</b>

## Programa Seguro de Vida em Grupo

Recentemente todos os funcionários receberam um informativo sobre o Programa de Seguro de Vida em Grupo administrado pela Empresa.

O folheto contém informações importantes, do interesse dos funcionários e de seus dependentes.

A grande novidade durante a vigência deste Programa é o atendimento 24 horas do Serviço de Assistência Funeral, que agora será feito através de ligação gratuita no telefone 0800-5551966.

Leia com atenção, avalie as particularidades do informativo e, se necessitar maiores esclarecimentos, procure o RH.



Quem votar  
NÃO

é porque é contra a  
“proibição da venda de  
armas de fogo  
e munição”. Quer que a  
venda seja livre.

Quem votar  
Sim

é porque é a favor da  
“proibição da venda  
de armas de fogo e  
munição”. Quer que a  
venda seja proibida.

“NÃO” é para permitir

“SIM” é para proibir.

Colaboração: Departamento Jurídico - Pedra



# Projeto Mulher 2005

## O feminino como fator transformador do cotidiano

Uma programação especial para as funcionárias de todos os setores da Empresa: Pedra, Burity e Ibirá. Um evento para promover a saúde da mulher em todos os seus aspectos, incentivando a integração e a convivência, estimulando a reflexão, a revisão das atitudes e auto conhecimento das possibilidades dentro do novo papel da mulher na família, na sociedade e no ambiente de trabalho.

### Burity: 13 de setembro

A programação começou às 7h30, com visita à indústria e continuou no Salão do Tábua, em Ituverava, onde as mulheres experimentaram uma relaxante hora de joga com a professora Andréa Germano Del Guerra.

#### NA SEQUÊNCIA, DUAS PALESTRAS:

- "Influência da alimentação nas diversas fases de vida da mulher", com a nutricionista Juliana da Cunha.
- "Valorizando o Feminino", com a psicóloga Kerly Silva.
- A intimidade do corpo feminino, com Marcelo Lupoti, médico ginecologista e terapeuta sexual.
- "Hora da beleza" com a participação de "O Boticário". Além das excelentes dicas de cuidados femininos, reafirmando as colocações do dia, a loja de cosméticos sorteu vários brindes, inclusive uma maquiagem.



### Pedra e Ibirá: 23 de setembro

Quando as funcionárias da Usina da Pedra e Ibirá chegaram no Recinto de Leilões, foram recepcionadas pela cantora Daniele, enquanto era servido um delicioso café da manhã.

Para acordar os músculos, a professora Juliana Giotto comandou uma sessão de alongamento, deixando as participantes bem dispostas para a próxima atividade, quando a psicoterapeuta e consultora organizacional, Eliana Bezerra Carrara, convidou-as para uma reflexão, "A Pandora de cada um de nós: perdas e ganhos do novo papel da mulher".

Antes do almoço, mais uma atividade. Sob o comando da psicoterapeuta corporal Sandra Freitas, o grupo experimentou os benefícios da expressão corporal obtida a partir de gestos simples com as mãos, pés, decalços e instrumentos significativos como o chocalho.

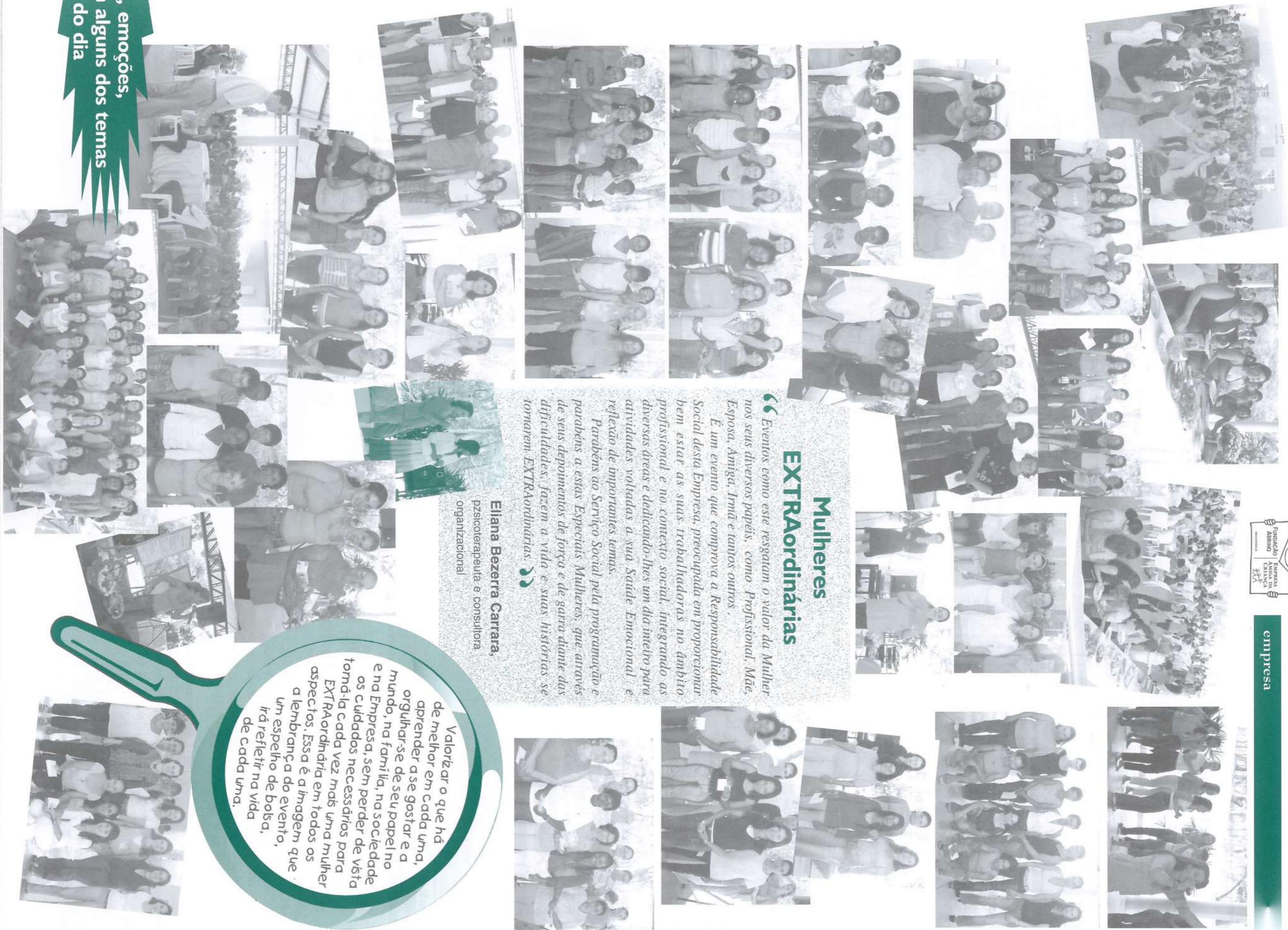
Após o almoço, palestra com a nutricionista Juliana da Cunha, "Influência da alimentação nas diversas fases de vida da mulher".

Para terminar, o psiquiatra Dênis Eduardo Bó conversou sobre o universo feminino, destacando o poder feminino como força complementar que agrega e integra as partes, sempre valorizando o encontro como vital na busca do equilíbrio.

Dênis apresentou seu livro, "O feminino sou eu" e sorteu alguns exemplares.



Auto-estima, sexualidade  
cuidados, nutrição, beleza, foram  
trabalhados ao longo



## Mulheres EXTRAOrdinárias

“Eventos como este resgatam o valor da Mulher nos seus diversos papéis, como Profissional, Mãe, Esposa, Amiga, Irmã e tantos outros.

E um evento que comprova a Responsabilidade Social desta Empresa, preocupada em proporcionar bem estar as suas trabalhadoras no âmbito profissional e no contexto social, integrando as diversas áreas e dedicando-lhes um dia inteiro para atividades voltadas a sua Saúde Emocional e reflexão de importantes temas.

Parabéns ao Serviço Social pela programação e parabéns a estas Especiais Mulheres, que através de seus depoimentos de força e de garra diante das dificuldades, fazem a vida e suas histórias se tornarem EXTRAOrdinárias.”

**Eliana Bezerra Carrara,**  
psicoterapeuta e consultora  
organizacional

Valorizar o que há de melhor em cada uma, orgulhar-se de seu papel no mundo, na família, na sociedade e na Empresa, sem perder de vista os cuidados necessários para torná-la cada vez mais uma mulher EXTRAOrdinária em todos os aspectos. Essa é a imagem que a lembrança do evento, um espelho de bolsa, irá refletir na vida de cada uma.

emoções,  
alguns dos temas  
do dia



## Safra 2005

### Mais cana e menos açúcar

“Estamos no terço final da safra de 2005 e esta conclusão parece cada vez mais presente. Antes do início da safra, a expectativa era exatamente o inverso, porque tivemos um verão de chuvas irregulares, em que faltou umidade nos meses de fevereiro e abril. Este fato interferiu no desenvolvimento do canavial, pois como a safra anterior havia terminado em dezembro, certamente estes canaviais colhidos tardiamente, seriam grandemente afetados devido ao reduzido período de chuvas para o seu crescimento.”

Daí ocorreram as chuvas do mês de maio, em volumes muito alto e o tempo permaneceu de temperaturas elevadas, fazendo com que o canavial voltasse a crescer e, de certa forma, compensando os meses de fevereiro e abril.

Como para crescer a cana precisa de energia, esta foi obtida através da quebra do açúcar acumulado nos colmos, na forma de sacarose, transformando-o em glicose que é a energia dos vegetais. Daí teve esta grande redução do açúcar na cana.

Como forma de comparação, das últimas três safras, no período da moagem, choveu:

360 mm nas safras de 2005;  
180 mm nas safras de 2004 e  
70 mm nas safras de 2003.

dados válidos para a Pedra e Ibirá.

Na Buriti, as chuvas foram menos intensas no andamento da safra e a mesma tem apresentado um açúcar na cana maior que as unidades da Pedra e Ibirá.

Este quadro climático traçado acima foi válido para a região de Ribeirão Preto (Nordeste do Estado). Já para a região Norte e Oeste do Estado de São Paulo e Sul de Minas, a seca foi e está mais intensa que em nossa Região e irá gerar quebras de produção. ☺

**Sérgio Luiz Selegato,**  
gerente Divisão Agrícola

## Novo carregador de Vinhaça

BURITI

A partir desta safra, a distribuição de vinhaça na lavoura foi melhorada, com a construção de um novo carregador.

“Com essa nova obra esperamos melhorar a eficácia de aplicação da vinhaça, reduzindo a distância média até as áreas de aplicação e, consequentemente, diminuindo o tempo de espera, ou seja, o fim da fila dos caminhões nos carregadores”, afirmou o agrônomo Bruno Biagi Barros.

O novo empreendimento está localizado à 3km da Usina e atende a norma da CETESB - P4.231 - Vinhaça - Critérios e Procedimentos para Aplicação no Solo Agrícola, que fiscaliza o controle da poluição ambiental.



**Gilson Euripedes, Gustavo Moyses, Renato V. Galão, Bruno Biagi Barros, Edison Cantarelli, Marcelo Pinheiro e Victor Chaibub, que acompanharam a execução da obra.**

### Café: terminou a colheita

A colheita de café nas fazendas São João 1, Transwaal, Primavera e Laranjeiras, numa área de 46,03 terminou em setembro. O supervisor de Mão de Obra Rural, Hebert Trawitzki, informou que a produção foi de 1.082 sacas de café beneficiado, uma média de 23,5 sacas/ha. “Uma boa média para os talhões em produção”, disse Hebert, acrescentando ainda que “o clima tem contribuído para a boa produtividade, tanto nesta safra como para o próximo ano, onde teremos mais 17 ha de primeira safra, da variedade Catuai 99”.

## empresa e comunidade

### Pedra com Equipe Campeã de Vôlei da Escola José Costa

A equipe feminina de Vôlei da Escola E.E. Dep. José Costa - Serrana, conquistou o ouro na Olimpíada Colegial de Esportes. Foram sete jogos, com apenas uma derrota. Os jogos foram realizados no clube Palestra Itália, de Ribeirão Preto e a final aconteceu dia 27 de setembro contra a equipe E.E. Spinelli de Ribeirão Preto.

As meninas ganharam por 2 sets a zero. Para Juliana Giotto, professora de educação física da Empresa e treinadora da equipe, esse título representa a coroação de um trabalho que começou há dois anos com as crianças, filhas de funcionários e da comunidade. “A Empresa abriu espaço para a comunidade e através de sua ajuda com uniformes, materiais esportivos, espaço físico para treinamentos e acompanhamento profissional, conseguimos resultados positivos. Esta iniciativa além de desenvolver a parte técnica e tática contribui para as relações sociais”, completou Juliana.



## Amistoso na Jaqueira

A iniciativa do Carlos Manfredi de organizar um futebol na Jaqueira foi tão bem recebida que se transformou num gostoso churrasco entre os Funcionários da Escritório Central e convidados.

As adesões foram tantas que o Professor Adilson e Mará organizaram um torneio, distribuindo os jogadores nas equipes “A”, “B”, “C” e “D”. Após empate técnico entre “A” e “B”, o desempate foi por confronto direto. Equipe “A” sagrou-se campeã derrotando a “B” por 2 x 0.

O Torneio registrou duas baixas: Adilson que levou uma incrível bolada no olho, felizmente nada grave e o Márcio Cavalcante, que, embora bem, ainda está com o braço imobilizado, depois da cirurgia no pulso.

Destaque para o Edilson, o Alemão que não jogou mas, deu aquela força na organização das partidas e para o Flávio Marques, o artilheiro-3 gols para a equipe “B”.

Ah! Parabéns aos Meninos da Banda: Murilo Blanco, Lucas Bertagnoli, Flavio Ximenes que trouxeram os mais variados ritmos para animar o evento.



# Atendimento São Francisco Clínicas

## Santa Rosa de Viterbo

### UNIDADE SÃO FRANCISCO- POSTO DE EMISSÃO DE GUIAS

Rua Dr Mário Carneiro da Cunha, 949- Bairro Monte Alto. Fones: (16) 3954-6060 ou 3954-5600

Expediente: de segunda a sexta-feira das 7h às 19h

• Cardiologia • Cirurgia Geral • Clínica Médica • Ginecologia e Obstetrícia • Pediatría

#### PEDIATRIA



Dra. Amira Ubaid de Almeida

#### CLÍNICA MÉDICA



Dra. Ana Paula Vaz Martinez

#### GINECOLOGIA



Dr. José Francisco M Fucchi

#### CARDIOLOGIA



Dr. Nilo Rossi de Jesus

### CLÍNICA MILLENIUM

#### OFTALMOLOGIA



Dr. Charles Maurice Jreissati

#### ORTOPEDIA



Dr. Emerson C. Vallim

Avenida Presidente Vargas, 186  
Centro - Fone: (16) 3954-7070

• Oftalmologia • Ortopedia • Otorrinolaringologia  
• Cirurgia Plástica • Dermatologia.

### SANTA CASA

Rua Henrique Dumont, 582 - Centro - Fone: (16) 3654-1448 ou 3654-4068 - Plantão de 2ª a 6ª feira, após as 19h e finais de semana.

## Clínica Serra Azul

Rua: Pedro Siriani, nº 450- Fone: (16) 3982-7427

Clínica Médica: Dr. João Odulio Teixeira Neto

2ª, 3ª e 5ª feira, após às 15h

Ginecologia: Dr. Alberto Eugênio de Azevedo Trapp

3ª feira: 13h às 17h

Pediatria: Dra. Alessandra Ap. Thomazini Arantes.

2ª feira: 13h30 às 17h

Ortopedia: Dr. Walter Aguiar de Carvalho Júnior

2ª feira: após 16h e 5ª feira: após 11h.

Atenção: A Clínica continua atendendo normalmente os conveniados do Plano de Saúde Unimed

## Cajuru

### UNIDADE SÃO FRANCISCO

Posto de Emissão de Guias

Rua Orlando Vieira Figueiredo, 584

Fones: (16)3667-6842

### SANTA CASA DE CAJURU

Rua: Bandeira Vilela, 185

Fone: (16) 3667.3232

Informações  
São Francisco  
SAC - Serviço de  
Atendimento ao Cliente  
**0800-183456**

# Atendimento Médico UNIMED na Clínica de Serrana

Na Clínica de Serrana, funcionários e dependentes tem a sua disposição atendimento médico nas seguintes especialidades:

### GINECOLOGIA E OBSTETRÍCIA



Dra. Ana Mercedes Peres, Dr. Joaquim Roberto M. Coelho, Dr. Ramiro Teixeira Hernandez e Dr. Nelson C. Garavazzo

### CARDIOLOGIA



Dr. Marcelo Chiarello Pêra

### ENDOCRINOLOGISTA



Dra. Nanci S. Muglia  
Dra. Camilla Mele

### CLÍNICA MÉDICA



Dr. Laércio Mello de Andrade Júnior

### GASTROENTEROLOGIA



Dr. Paulo Roberto Fontes Mega

### PEDIATRIA



Dr. Ernesto A. Quintela da Cunha  
Dr. João Carlos Camargo de Moraes

## Vai Consultar?

### Leve sua farmacinha ao médico

Antes de ir para a consulta, veja os remédios que tem em casa. Anote os nomes ou, melhor ainda, leve-os para mostrar ao médico. Pode ser que um de seus medicamentos sirva para o seu problema. Assim, você evitará a compra desnecessária de outros.

### Insista!

Peça ao médico que receite GÊNERICOS. São tão eficientes quanto os de marca e custam menos.

Eles são identificados por um **G** e vem escrito na embalagem **GÊNERICO**.

Remédio similar não é genérico.

Não aceite que o farmacêutico substitua o medicamento.

Importante: Informe-se sobre o preço dos remédios para controlar suas despesas



# Pedra, Buriti e Ibirá novamente reconhecidas pela Abring

## E autorizadas a continuar usando o Selo "Empresa Amiga da Criança"

### GESTÃO RESPONSÁVEL

É esse o sentimento da Empresa ao longo de seus setenta e quatro anos, praticando o exercício da responsabilidade social, expandindo para a comunidade seus programas internos de saúde, educação, esporte, cultura, arte e lazer.

Atualmente são centenas de crianças e adolescentes das comunidades onde a Empresa atua, que se beneficiam com algum desses programas.

*« Neste momento em que a Empresa é novamente certificada pela Abring como 'Empresa Amiga da Criança', reafirmamos o compromisso de continuar investindo no futuro da infância brasileira, através de ações que promovam melhorias e se revertam em benefícios sociais e oportunidade de conhecimento e de crescimento, colaborando ainda para a redução da desigualdade e para o desenvolvimento social. »*

Pedro Biagi Neto, Vice-presidente

### Conheça as Ações desenvolvidas

#### Investimento Social na Criança e no Adolescente

- APAE Serrana
- Projeto Sara - Cravinhos
- Fundação Cultural de Serrana
- Fundação Cultural de Serra Azul
- Fundação Cultural de Santa Rosa de Viterbo
- Casa das Mangueiras - Ribeirão Preto
- Creche Modelo - Ribeirão Preto
- Lar Santo André - Serrana
- Lar Santo Antônio - Serrana
- Lar da Criança e Creche Vinde Meninos - Ribeirão Preto
- Natal sem fome - Ribeirão Preto
- Banda Marcial Municipal de Serrana
- Programa de Atividade Física, Esportiva e Lazer
- Programa Papai Noel
- POP - Programa de Odontologia Preventiva
- Adoçando as Crianças na Escola
- Projeto de aprendizagem - Menor Aprendiz
- Integração Empresa Escola

#### Educação - Creches

- Serrana: Creche Municipal N.S.Aparecida
- Creche Municipal Santa Clara
- Cravinhos: Creche das Irmãs Franciscanas
- Altinópolis: Secretaria da Educação Infantil: Sede na Escola Gerardo Trossel tel: 3665-2000
- Santa Rosa de Viterbo
- Creche Municipal Nagib Mousa
- Casa da Criança "Luzia Garcia Ribeiro"
- Cajuru: Centro Social Nossa Senhora Aparecida
- Serra Azul: Creche Municipal

#### Contribuição para os Fundos da Criança e do Adolescente em:

- Serrana
- Santa Rosa de Viterbo
- Santa Cruz da Esperança
- Altinópolis
- Cajuru
- Buritizal
- Jeriquara



Para conceder o Certificado, a Abring criou 10 Compromissos que devem ser transformados em ações cotidianas na Empresa.

#### Trabalho Infantil

- 1** Diz não ao trabalho infantil, não empregando menores de 16 anos, exceto na condição de aprendizes e só a partir dos 14 anos.
- 2** Respeita o jovem Trabalhador, não empregando menores de 18 anos em atividades noturnas, perigosas ou insalubres.
- 3** Alerta seus fornecedores, por meio de cláusula contratual ou outros instrumentos, que uma denúncia comprovada de trabalho infantil pode causar o rompimento da relação comercial.

#### Educação

- 4** Fornece creche ou auxílio-creche para os filhos dos funcionários.
- 5** Assegura que os funcionários matriculem seus filhos menores de 18 anos no Ensino Fundamental e empreende esforços para que todos frequentem a Escola.

#### Saúde

- 6** Incentiva e auxilia as funcionárias gestantes a realizar o pré-natal e orienta a todas as funcionárias sobre a importância dessa medida.
- 7** Estimula a amamentação, dando condições para que as funcionárias possam amamentar seus filhos até os 6 meses de idade.

#### Direitos Civis

- 8** Orienta os funcionários a fazer o Registro de Nascimento de seus filhos.

#### Investimento Social

- 9** Faz Investimento Social na criança ou no adolescente, compatível com o porte da Empresa, conforme foi estabelecido pela Fundação Abring.

- 10** Contribui para os Fundos da Criança e do Adolescente com o equivalente a 1% do Imposto de Renda devido, conforme estimativa de lucro tributável da Empresa no exercício.

